

台湾ロマン

台北の下町風情を巡る ぶらり散策の旅

ゴツプロ！ 第五回公演 狭間の轍

脚本 竹田新
演出 山野海

怒ったって
しょうがねえから
笑ってんだよ。

ゴツプロ！ 第五回公演『狭間の轍』 2020年台湾公演観劇ツアー

ゴツプロ！第五回公演『狭間の轍』台湾公演の素晴らしい機会に『台湾ロマン・台北の下町風情を巡るぶらり散策の旅』を企画いたしました。

『狭間の轍』の舞台は明治36年北海道江差町の漁師町。そこで生きる人々の暮らしや仕事、節となり唄となります。そして民謡が生まれます。変わりゆく時代や環境の中で、唄を愛し自然と共に生きる男たちの姿を力強く描いています。

台湾は400年の歴史の中で、農業国から工業国へと大きく変化してきました。今回のツアーでは、それぞれの時代の懐かしい町の風情や住民の暮らしぶりなど、色濃く感じられるスポットをご紹介します。ちょっぴりディープな台湾の魅力を再発見してみませんか？



ツアーコース

- ① 2020年 **2月21日** 発
2泊3日 / 3泊4日 最少催行人数:6名
- ② 2020年 **2月28日** 発
2泊3日 / 3泊4日 最少催行人数:6名

旅行代金:

67,450~86,100 円

*ご希望のコースにより、旅行代金が異なるため、
詳細は『旅行代金一覧表』をご覧ください。

応募の締切日: 2020年**1月30日** まで
ツアーの催行決定締切日は2020年**1月15日**

旅のお問い合わせ: hibiki Culture Lab yokoho@hibiki.tw
旅のご予約: 株式会社IACEトラベル tyo-group@iace.co.jp
TEL: 03-6861-4231

★旅のポイント★

魅力的な観光コースとカルチャー体験

■昔懐かしい風情が残る台北の下町を味わうことのできるスポットをご紹介します。ちょっぴりディープな台湾を体験したい方にオススメです！

■台北公演の舞台は三面から囲む客席です。激しく動き回るパフォーマンスで巻き起こる風が感じられる距離。日本公演とは別の魅力を楽しんでいただけます。

■地元の暮らしに触れるカルチャー体験！

企画

hibiki
Culture Lab

協力
ゴツプロ！

主催

CONNECT TO THE WORLD
IACE TRAVEL

現地
受入

JET 東南旅行社



1日目

台北のオアシスと農村の風情が満喫できる「猫空」へ



天空から広がる茶畑と台北の街を眺められるロープウェイで「猫空」へ行きます。全長4km、片道で25分。世界的にも珍しい急角度の方向転換がある猫空ロープウェイが楽しめます。

豊かな自然と農村の風情が漂う「クス湖遊歩道」でゆっくりと散策できます。また、緑を眺められるお店にてティーブレイクします。夕食は農村風の建物「女房の店」にて台湾料理を楽しみます。

食事：朝 X / 昼：機内食 / 夕：台湾料理

猫空
ロープウェイ
14:30

猫空
クス湖遊歩道

龍門客棧にて
ティーブレイク

夕食：女房の店にて
台湾料理を楽しむ
夕食後、ホテルへ移動
18:30

2日目

日本統治時代の面影を残す 温泉の町「北投」へ

日本統治時代の1913年に建てられた北投温泉博物館は、当時東南アジア最大の公共浴場として名を馳せました。和洋折衷の美しい建物は台湾総督府と台湾総督官邸も手掛けた森山松之助の設計です。

微量の放射線が「健康にいい」と評判の「北投石」の産地を訪れ、世界最大800kgの巨大な北投石をご見学いただけます。他には日本統治時代に建設された「新北投駅」の駅舎を復元した記念館と日本から最初に輸入された通勤列車もご覧いただけます。



昼食は地元でも大人気の古民家食堂「張吳計什錦麵」にて家庭風の台湾料理を楽しめます。

食事：朝 ホテル / 昼：家庭料理 / 夕：X (自由)

新北投駅周辺
新北投公園散策
10:30

北投温泉
博物館

昼食：張吳計什錦麵
にて家庭風の台湾料理
を楽しむ 12:15

カルチャー体験
*オプショナル
14:00~16:00

ゴツプロ！第五回公演
『狭間の轍』台北公演観劇
*オプショナル 受付 18:00

オプショナル：ご希望の場合はどちらかお選びください。 *各体験コース最少催行人数6名。

カルチャー体験：コースA 台湾民謡と月琴体験



台湾月琴民謡の芸術により、台湾の国民楽器「月琴」と「台湾民謡」を弾きながら歌います。楽器がまったくできない人でも2時間の練習で弾けるようになります。また、台湾語歌詞をカタカナにしてあるので、台湾語ができなくても大丈夫。

北投出身、台湾の国民的吟遊詩人陳明章(チェン ミン チャン)のスタジオをご見学いただけます。公演で使用している多数の月琴が展示されています。

台湾民謡の歴史と文化の伝承、発展など、たくさんのエピソードをお話させていただきます。

参加費
4500円/お一人様

*料金は講師代、体験代、車移動、お茶代を含む
コース時間：14:00~16:00

カルチャー体験：コースB 台湾Y字路探しの散策トーク



日台で話題になった、『時をかける台湾Y字路』著者・台湾在住の栖米ひかり氏に、台湾Y字路(三叉路)を歩きながら解説していただきます。

「夢のY字路」、「ファーストY字路」、「踏切感のY字路」などなど、著書に掲載された数々のY字路を探しに行きます。地形に着目した新鮮な切り口で台湾の歴史への理解がより一層深まるでしょう。

参加費 4500円/お一人様

*料金は講師代、車移動、スイーツ代、保険を含む
コース時間：14:20~16:20

同安街

紀州庵
文学森林

温州街

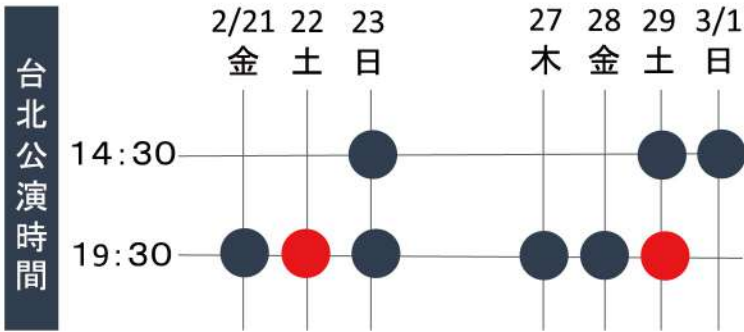
泰順街

ゴツプロ！ 第五回公演 『狭間の轍』台北公演観劇

『狭間の轍』の舞台は明治36年北海道江差町の漁師町。そこで生きる人々の暮らしや仕事、節となり唄となり、そして民謡が生まれます。変わりゆく時代や環境の中で、唄を愛し自然と共に生きる男たちの姿を力強く描いています。

舞台を三面から囲む客席と演者との距離が近く！激しく動き回るパフォーマンスで巻き起こる風を感じられる。第五回公演限定の記念グッズをプレゼント！

観劇日時
ツアー①：2020年2月22日(土) 19:30
ツアー②：2020年2月29日(土) 19:30
観劇代
一般席 3500円 / お一人様
S席 4600円 / お一人様
華山文創園區 烏梅劇院(集合) 18:00pm受付。チケットをお渡します。



3日目 赤レンガ建築巡り： 台湾伝統的な四合院と 日本統治時代の総督府と公営市場

時代を超えて今もなお、美しい赤レンガの歴史建築を巡ります。

風土や暮らしに根差した先人の、暮らしの知恵を探ります。その後若者の繁華街・西門町で街歩き。台湾若手デザイナーが考案したメイドイン台湾のアイテムやファッション雑貨、フードが充実しています。

食事：朝 ホテル / 昼：小籠包セット料理



宿泊 団体ツアーご宿泊+空港送迎

北投水美 溫泉會館 1泊目 *朝食付き

疲労回復、お肌の代謝促進、ツルツル美肌になると評判の北投の「白湯」を楽しめます。

部屋のお風呂には温泉の蛇口が付いていて、いつでも温泉を楽しむことができます。



ツアー①：2020年2月21日(金) ツアー②：2020年2月28日(金)

天成文旅 華山町 2泊目/3泊目 *朝食付き

ゴツプロ！公演会場「華山文創園區-烏梅劇院」まで徒歩3分。

かつての第一銀行の金庫をリノベーションした、アートとファッションを取り入れたデザイナーズホテルです。



ツアー①：2020年2月22日(土) ツアー②：2020年2月29日(土)

旅行代金一覧表(円)

コースコード	A	B	C	D	*註1 上記の旅行代金は航空券と渡航諸税を含まれておりません。航空券のお見積もりはお問い合わせの際にご案内いたします。
	2/21と2/28出発の共通コース				
旅行代金 2泊コース	67,450	71,100	72,100	75,800	*註2 上記の宿泊料金は2名1室利用の料金です。1名1室利用の場合は追加料金2泊コース8,750円、3泊コース12,000円となります。
旅行代金 3泊コース	77,700	81,350	82,400	86,100	
旅行代金に含まれる内容					
航空券	航空券のお見積もりはお問い合わせの際にご案内いたします。(*註1)				* 空港施設使用料、国際観光旅客税、燃油特別付加運賃、現地出入国諸税はツアー料金とは別に徴収させていただきます。
宿泊及び空港送迎 (2名1室利用) (*註2)	●	●	●	●	
現地観光3日間	●	●	●	●	
カルチャー体験コース (AかBのどちらか)			●	●	
ゴツプロ観劇(1回)		●		●	

* 旅行代金に含まれるもの

- ・ 宿泊及び空港送迎:旅行日程に明記した宿泊(2名1室)及びサービス料金。
- ・ ガイド:日本語ガイド付き。
- ・ 交通料金:現地団体行動中の送迎又は移動の交通費。
- ・ 観光チケット代:猫空ロープウェイ往復チケット。
- ・ 食事代:朝食 2回(2泊コース)と3回(3泊コース)、昼食2回、夕食1回、ティータイム2回。
- ・ オプショナル:カルチャー体験、ゴツプロ!台北公演観劇。
- ・ 特典:1. オリジナル散策ガイド冊子(ツアーに参加する全員にプレゼント。)
2. ゴツプロ!第五回公演記念グッズ(観劇の方への限定プレゼント。)

* 旅行代金に含まれないもの

- ・ 航空券。
- ・ 渡航諸経費:渡航手続きのための費用、超過手荷物料金、燃油サーチャージ、空港諸税。
- ・ 自由行動中の飲食代金。
- ・ オプショナル観光費用:複数観劇をご希望される方は1,000台湾ドルを現地で決済。日程表以外に行動される場合の交通費。
- ・ 個人的なご利用:ホテルのドリンクバー、電話代、クリーニング代、ホテルのボーイメイドに対するチップ。

注意事項

団体ツアーご参加に関して

1. 各ツアーの最少催行人数は6名です。最少催行人数に満たない場合は、催行中止となる場合がございます。この場合は当該サービスのご提供に関わる部分を払い戻しいたします。
2. 添乗員:同行無し / 日本からご出発時、空港でのチェックイン手続きはご本人様にて行って下さい。
3. 台湾へ入国の際は、滞在日数以上の残存期間のあるパスポートが必要です(日本国籍)。パスポートの残存有効期間の不足、査証などの不備にはご注意ください。お客様ご自身が確認されない場合、当社は責任を負いかねます。ご了承ください。
4. 台風や濃霧、ストライキなどでお帰りの航空便が欠航や大幅遅延、経路変更となった場合、追加で必要となった延泊費用や航空運賃などはお客様負担となることがあります。予めご了承ください。
5. 観光地の混雑状況、交通事情などの理由により、滞在時間や観光順序が変更になる場合がございます。予めご了承ください。
6. 参加日は、現地日時で表示されております。その際、時差に十分ご注意ください。
7. 個人で航空券を手配する場合、現地の観光と空港送迎の関係により、下記の時間帯の便をお手配ください。
東京発: 往路便: 成田-桃園空港に12:30までに到着の便 例: CI107 09:20-12:30
復路便: 桃園空港-成田に16:00以降出発の便 例: CI106 16:20-20:20
大阪発: 往路便: 関空-桃園空港に12:30までに到着の便 例: CI159 09:00-11:20
復路便: 桃園空港-関空に16:00以降出発の便 例: CI158 17:25-20:50
ご案内の時間帯の便でない場合、一部の観光にご参加できない場合がございます。ご注意ください。
8. 観光ツアーの集合場所と集合時間、また、移動手段の遅延等でご集合時間に間に合わずご参加できなかった場合でも、お取消手続き料は規定通りとなるため、スケジュールを考慮し余裕を持ってお申し込みいただきますようお願いいたします。



コード & メジャー
トータルイヤホン

音楽の楽しさを再発見

音の深み、繊細さ、細部に秘められた
心まで感じられるイヤホンで、好きな音を見つけよう!

